

5) Robert Bosch GmbH
Ernst-Sachs-Strasse 17
90441 Nürnberg
DE Germany

1) Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
IT 70026 Modugno (BA)

10) Your sign
Haid

11) Your Order No.
4500653890

Date
03.03.2023

19) Shipping type
pickup your repres.

20) Incoterms 2010
Free Carrier

21) Packing type
1 PAL

17) Dispatch place
Nürnberg

5) Supplier No.

LNR
SA

Packb. LKZ Z abs Sov

KZA

WEISS: DE47756059

3) Delivery note no

2) Receiver note

6) Freight

7) Delivery

4) Dispatchdate
27.07.2023

Creationday
25.07.2023

14) Our Order-No.
1656379

23) Total weight kg
gross 76,0 net 36,7

26) Receipt-/unload-point
330759

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

Destination

180347P33
5012857463

27) Pos 28) Bosch-Order-No. index Partnumber customer

29) Description of delivery

30) Quantity

40) Receiver notes

Notes

SINGLE SAMPLES INCORPORATING FEATURES DEVELOPED BY US / ARE PLACED AT YOUR DISPOSAL EXCLUSIVELY FOR USE WITHIN YOUR COMPANY AND ARE TO BE HANDLED IN STRICT CONFIDENCE. WE RESERVE ALL RIGHTS TO THE SAID FEATURES, IN PARTICULAR THE PATENT RIGHT OR THE RIGHT OF HAVING A DESIGN PATENT REGISTERED.

1 0260.130.288 10 M0150901
7778J80801

MAGNET; VFS

260

Materialnummer: 026013028810
EC1 magnets for Sirius EHS
Customer POS: 2
E/Q Status:)
Drawing Status:
Drawing status Date:
CnstLtt:
KEM:

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 260
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità imballi: 1
Conformità alle schede d'imballo:
Data controllo: 31/08/23
Firma

NO

Rotation
Receiver notes

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check

Date Name bzw Nr



N1320F30R

15406

BVE13384

5) Robert Bosch GmbH
 Ernst-Sachs-Strasse 17
 90441 Nürnberg
 DE Germany

1) Magna PT S.p.A.

Via dei Ciclamini, 4
 IT 70026 Modugno (BA)

10) Your sign
Haid

11) Your Order No.
4500653890

Date
03.03.2023

19) Shipping type
 pickup your repres.

25) Dispatch Address

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 IT 70026 Modugno (BA)

GS

WEEE: DE47756059

If queries please specify customer and delivermote no.

1) Customer
1000911829

5) Supplier No.

SA

LNR

Packb.

LKZ

Z abs

Sov

KZA

3) Delivery note no

2) Receiver note

4) Dispatchdate

27.07.2023

Kbg Delivery/installation is made by property reservation according to our conditions, which underlie the contractual relationship.

15) additional data customer

17) Dispatch place

Nürnberg

20) Incoterms 2010

Free Carrier

21) Packing type

1 PAL

22) Dispatch sign

gross 76,0 net 36,7

23) Total weight kg

26) Receipt-unload-point

Destination

27) Pos

28) Bosch-Order-No.

Index

Partnumber customer

29) Description of delivery

Vehicle/Aggregate No.:
FINAS Number:

30) Quantity

40) Receiver notes

Qty.(Is)

+/-

Notes

Rotation Receiver notes

Date Name bzw Nr

42) Entry notes

43) Quantity check

44) Quality check/Testreport

45) Receiver

46) Invoice check



N1320F306

15406

BVE13384

Expéditeur de l'expéditeur
Copy for sender
Exemplar pentru expeditor

LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE



INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE
SCRISOARE DE TRANSPORT INTERNAȚIONAL

Pays/Country/Țara

No

Copie 1: Expéditeur
Copie 2: Destinatar
Copie 3: Transportator

Copie 1: SENDEUR
Copie 2: CONSIGNEE
Copie 3: CARRIER

IRU 2007
Approved by UNTRR/IRU
Approbat de UNTFR/IRU

Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
Spațiul încadrat cu linii groase trebuie să fie completat de către transportator

1 - 5, 9 - 16, 18 + 22

A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur
To be completed on the sender's responsibility
Se completează pe răspunderea expeditorului

Uniunea Nationala a Transportatorilor
Rucitori din Romania (UNTRR)
Tel: +4-021-3367788

<p>1 Expéditeur (nom, adresse, pays) Sender (name, address, country) Expéditeur (nume, adresă, țara)</p> <p>ROBERT BOSCH GMBH NÜRNBERG, ERNST STRASSE 17 90441. DEUTSCHLAND</p>		<p>6 Transporteur (nom, adresse, pays, autres références) Carrier (name, address, country, other references) Transportator (nume, adresă, țara, alte referințe)</p> <p>ROTASIM PLUS S.R.L. SAT HLINCEA, COM. CIUREA, STR. CORTEZ NR. 118, PARTER, JUD. IAȘI CIF: RO43244483 - J22/2595/2020 EUID: ROONRC.J22/2595/2020</p>		
<p>2 Destinataire (nom, adresse, pays) Consignee (name, address, country) Destinatar (nume, adresă, țara)</p> <p>MAGNAT S.P.A. VIA. DEI CICLAMINI. 4 IT. 70026 MODUGNO (BA)</p>		<p>7 Transporteur succésala / Succesfula transportatorului</p> <p>Nom / Name / Nume</p> <p>Adresse / Address / Adresa</p> <p>Pays / Country / Țara</p> <p>Reçu et acceptation Receipt and Acceptance Primirea și acceptarea</p> <p>Date / Data</p> <p>Signature / Semnatura</p>		
<p>3 Prise en charge de la marchandise / Taking over the goods / Preluarea mărfii: Lieu / Place / Loc</p> <p>Pays / Country / Țara</p> <p>Date / Data</p> <p>Heure d'arrivée / Time of arrival / Ora sosirii</p> <p>Heure de départ / Time of departure / Ora plecării</p>		<p>8 Réserves et observations du transporteur lors de la prise en charge de la marchandise Carrier's reservations and observations on taking over the goods Observații și rezerve ale transportatorului în momentul preluării mărfii</p>		
<p>4 Livraison de la marchandise / Delivery of the goods / Livrarea mărfii: Lieu / Place / Loc</p> <p>Pays / Country / Țara</p> <p>Heures d'ouverture du dépôt / Warehouse opening hours / Orele de deschidere a depozitului</p>		<p>9 Documents remis au transporteur par l'expéditeur Documents handed to the carrier by the sender Documentele predate transportatorului de către expeditorul mărfii</p>		
<p>5 Instructions de l'expéditeur Sender's instructions Instrucțiunile expeditorului</p>		<p>10 Marques et numéros Marks and Nos Marca și numărul</p> <p>11 Nombre de colis Number of packages Numărul de colete</p> <p>12 Mode d'emballage Method of packing Modul de ambalare</p> <p>13 Nature de la marchandise Nature of the goods Natura mărfurilor</p> <p>14 Poids brut, kg Gross weight in kg Masa brută (kg)</p> <p>15 Cubage m3 Volume in m3 Volumul m³</p> <p>2 x PALEȚEN</p> <p>141 kg</p>		
<p>16 Conventions particulières entre l'expéditeur et le transporteur Special agreements between the sender and the carrier Acorduri speciale între expeditor și transportator</p>		<p>17 A payer par To be paid by: Plata la</p> <p>Expéditeur / Sender / Expeditor</p> <p>Destinataire / Consignee / Destinatar</p> <p>Prix de transport / Carriage charges / Preț transport</p> <p>Frais accessoires / Supplementary charges / Taxe suplimentare</p> <p>Droits de douane / Customs duties / Taxe vamale</p> <p>Autre frais / Other charges / Alte cheltuieli</p>		
<p>18 Autres indications utiles Other useful particulars Alte indicații utile</p>		<p>19 Remboursement Cash on delivery Plata la livrare</p>		
<p>20 Ce transport est soumis, notwithstanding toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR) This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR) Transportul este supus, dacă nu se află sub rezerva unei clauze contrare, Convenției privind transportul internațional de mărfuri pe cale rutieră (CMR)</p>				
<p>21 Etabli à / Established in / Stabilit în</p> <p>le / on / data</p> <p>20..</p>		<p>22</p> <p>23</p> <p>24</p>		
<p>22</p> <p>27.07.2023</p> <p>Signature ou timbre de l'expéditeur Signature or stamp of the sender Semnătura și ștampila expeditorului</p>		<p>23</p> <p>Signature ou timbre du transporteur Signature or stamp of the carrier Semnătura și ștampila transportatorului</p> <p>ROTASIM PLUS S.R.L. SAT HLINCEA, COM. CIUREA, STR. CORTEZ NR. 118, PARTER, JUD. IAȘI CIF: RO43244483 - J22/2595/2020 EUID: ROONRC.J22/2595/2020</p>		<p>24</p> <p>Signature et timbre du destinataire Signature or stamp of the consignee Semnătura și ștampila destinatarului</p> <p>31.08.2023</p> <p>"Rezervato în rezerva di calitate e cantità"</p>
<p>Partie non contractuelle réservée au transporteur / Non-contractual part reserved for the carrier / Parte neimplicată contractual rezervată transportatorului</p>				

No

IRU 2007